



新花園 NEW GARDEN

Chinese Restaurant

~ Order to Eat In & Take Out ~
1852 Butcher Shop Rd.
Mifflintown, PA 17059
Tel: (717) 436-9863



OPEN HOURS

Mon - Thurs: 11:00 am - 9:30 pm
Fri & Sat: 11:00 am - 9:30 pm
Sunday: 11:00 am - 9:30 pm

LUNCH SPECIAL

Monday to Saturday: 11:00am to 3:00pm (Served with Pork Fried Rice)

雞或叉燒炒麵 L	1.	Chow Mein (Chicken or Pork)	7.95
蝦或牛炒麵 L	2.	Chow Mein(Beef or Shrimp)	7.95
各式白菜 L	3.	Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	7.95
青椒牛 L	4.	Pepper Steak w. Onion	7.95
蝦龍糊 L	5.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.95
叉燒或雞撈麵 L	6.	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	7.95
無骨排 L	7.	Bonless Spare Rib	7.95
甜酸雞或肉 L	8.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	7.95
各式芥蘭 L	9.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	7.95

芥蘭蝦 L	10.	Shrimp w. Broccoli	7.95
腰果雞 L	11.	Chicken w. Cashew Nuts	7.95
甜酸蝦 L	12.	Sweet & Sour Shrimp	7.95
素菜豆腐 L	13.	Sauteed Veggies w. Tofu	7.95
豆腐雞牛 L	14.	Chicken or Beef w. Tofu	7.95
湖南雞 L	15.	Hunan Chicken	7.95
魚香蟹肉蝦 L	16.	Crab Meat & Shrimp in Garlic Sauce	7.95
魚香雞或肉 L	17.	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	7.95
魚香蝦或牛 L	18.	Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	7.95
宮保雞 L	19.	Kum Po Chicken w. Peanuts	7.95

左宗雞 L	20.	General Tso's Chicken	7.95
芝麻雞 L	21.	Sesame Chicken	7.95
魚香素什錦 L	22.	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	7.95
魚香什菜蝦 L	23.	Shrimp Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	7.95
魚香芥蘭 L	24.	Broccoli w. Garlic Sauce	7.95
湖南牛 L	25.	Hunan Beef	7.95
陳皮雞 L	26.	Orange Flavor Chicken	7.95
奶奶雞 L	27.	Coral Coral Chicken	7.95
奶奶蝦 L	28.	Coral Coral Shrimp	7.95

APPETIZERS

上海卷 0.	Spring Roll (2)	2.99
蝦卷 1.	Shrimp Roll	1.75
春卷 2.	Roast Pork Egg Roll	1.65
鍋貼或水餃 3.	Fried or Steamed Pork Dumplings (8)	7.25
炸雲吞 4.	Fried Pork Wontons (10)	6.25
牛肉串 5.	Teriyaki Beef (4)	6.95
雞肉串 6.	Teriyaki Chicken (4)	6.25
炸干貝 7.	Fried Scallop (8)	5.25
炸雞粒 8.	Fried Chicken Nuggets (8)	5.25
炸薯條 9.	French Fries	5.00
芝士雲吞 10.	Cheese Wontons (8)	6.25
無骨排 11.	Boneless Spare Ribs (S) 8.95 (L)	13.50
炸包 12.	Sugar Donut (10)	4.95
炸蝦 13.	Fried Shrimp (20)	8.95

SOUP

雲吞湯 14.	Wonton Soup	3.50	4.75
雲吞蛋花湯 15.	Wonton & Egg Drop Mixed Soup	3.50	4.75
素菜豆腐湯 16.	Veg. w. Bean Curd Soup	3.50	4.75
蛋花湯 17.	Egg Drop Soup	2.99	3.99
雞麵或飯湯 18.	Chicken Noodle or Rice Soup	3.50	4.75
酸辣湯 19.	Hot & Sour Soup	3.99	5.75
本樓湯 20.	House Special Soup	6.50	
海鮮湯 21.	Seafood Soup	7.25	

FRIED RICE

菜炒飯 22.	Vegetable Fried Rice	6.50	8.99
叉燒炒飯 23.	Roast Pork Fried Rice	6.95	9.50
雞炒飯 24.	Chicken Fried Rice	6.95	9.50
蝦仁炒飯 25.	Shrimp Fried Rice	7.95	10.50
牛炒飯 26.	Beef Fried Rice	7.95	10.50
本樓炒飯 27.	House Special Fried Rice	7.95	10.50

CHOW MEIN

菜炒麵 28.	Vegetable Chow Mein	6.50	8.99
雞炒麵 29.	Chicken Chow Mein	6.95	9.50
叉燒炒麵 30.	Roast Pork Chow Mein	6.95	9.50
蝦仁炒麵 31.	Shrimp Chow Mein	7.95	10.50
牛炒麵 32.	Beef Chow Mein	7.95	10.50

LO MEIN

菜撈麵 33.	Vegetable Lo Mein	6.50	8.99
叉燒撈麵 34.	Roast Pork Lo Mein	6.95	9.50
雞撈麵 35.	Chicken Lo Mein	6.95	9.50
蝦仁撈麵 36.	Shrimp Lo Mein	7.95	10.50
牛撈麵 37.	Beef Lo Mein	7.95	10.50
本樓撈麵 38.	House Special Lo Mein	7.95	10.50

CHOW MAI FUN

菜米粉 39.	Vegetable Chow Mai Fun	6.50	9.50
叉燒米粉 40.	Pork Chow Mai Fun	6.95	9.50
雞米粉 41.	Chicken Chow Mai Fun	6.95	9.50
蝦仁米粉 42.	Shrimp Chow Mai Fun	7.95	10.50
牛米粉 43.	Beef Chow Mai Fun	7.95	10.50
本樓米粉 44.	House Special Chow Mai Fun	7.95	10.50

EGG FOO YOUNG

菜容蛋 45.	Vegetable Egg Foo Young	10.50
叉燒容蛋 46.	Roast Pork Egg Foo Young	10.50
雞容蛋 47.	Chicken Egg Foo Young	10.50
蝦容蛋 48.	Shrimp Egg Foo Young	10.95
牛容蛋 49.	Beef Egg Foo Young	10.95

PORK

叉燒白菜 50.	Roast Pork w. Chinese Veg	7.95	10.95
叉燒芥蘭 51.	Roast Pork w. Broccoli	7.95	10.95
叉燒雪豆 52.	Roast Pork w. Snow Peas	7.95	10.95
叉燒蘑菇 53.	Roast Pork w. Mushroom	7.95	10.95
魚香肉 54.	Pork w. Garlic Sauce	7.95	10.95
甜酸肉 55.	Sweet & Sour Pork	10.95	

POULTRY

蘑菇雞片 56.	Moo Goo Gai Pan	7.95	10.95
芥蘭雞 57.	Chicken w. Broccoli	7.95	10.95
雪豆雞 58.	Chicken w. Snow Peas	7.95	10.95
腰果雞 59.	Chicken w. Cashew Nuts	7.95	10.95
什菜雞 60.	Chicken w. Mixed Veg.	7.95	10.95
爆雙丁 61.	Diced Chicken & Shrimp Combo	7.95	10.95

魚香雞片 62.	Chicken w. Garlic Sauce	7.95	10.95
咖哩雞 63.	Curry Chicken w. Onions	7.95	10.95
宮保雞 64.	Kum Po Chicken w. Peanuts	7.95	10.95
甜酸雞 65.	Sweet & Sour Chicken	10.95	

BEEF

青椒牛 66.	Pepper Steak w. Onion	8.50	11.50
芥蘭牛 67.	Beef w. Broccoli	8.50	11.50
白菜牛 68.	Beef w. Chinese Veg.	8.50	11.50
蘑菇牛 69.	Beef w. Mushrooms	8.50	11.50
雪豆牛 70.	Beef w. Snow Peas	8.50	11.50
什菜牛 71.	Beef w. Mixed Veg.	8.50	11.50
咖哩牛 72.	Curry Beef w. Onion	8.50	11.50
魚香牛 73.	Beef w. Garlic Sauce	8.50	11.50

SEAFOOD

蝦龍糊 74.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.50	11.50
芥蘭蝦 75.	Shrimp w. Broccoli	8.50	11.50
白菜蝦 76.	Shrimp w. Chinese Veg.	8.50	11.50
雪豆蝦 77.	Shrimp w. Snow Peas	8.50	11.50
腰果蝦 78.	Shrimp w. Cashew Nuts	8.50	11.50
什菜蝦 79.	Shrimp w. Mixed Veg.	8.50	11.50
咖哩蝦 80.	Shrimp w. Curry Sauce	8.50	11.50
魚香蝦 81.	Shrimp w. Garlic Sauce	8.50	11.50
宮保蝦 82.	Kum Po Shrimp w. Peanuts	8.50	11.50
甜酸蝦 83.	Sweet & Sour Shrimp	11.50	

VEGETABLES

素什錦 84.	Buddhist Delight	9.50
左宗豆腐 85.	General Tso's Tofu	9.95
炒什菜 86.	Sauteed Vegetable	9.50
魚香什菜 87.	Mixed Veg. w. Garlic Sauce	9.50
魚香芥蘭 88.	Broccoli w. Garlic Sauce	9.50
湖南豆腐 89.	Hunan Bean Curd	9.50
麻婆豆腐 90.	Ma Po Tofu	9.50

DIET DELIGHT

水煮芥蘭雞 S1.	Steamed Chicken w. Broccoli	10.95
水煮芥蘭蝦 S2.	Steamed Shrimp w. Broccoli	11.50
水煮什菜雞 S3.	Stramed Chicken w. Mixed Vegetables	10.95
水煮什菜蝦 S4.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegetables	11.50
水煮芥蘭 S5.	Steamed Broccoli	9.50
水煮什菜 S6.	Steamed Mixed Veg	9.50

~ HOT & SPICY ~

SZECHUAN & HUNAN CUISINE

海鮮大會 1.	Seafood Delight	12.95
海鮮炒麵 2.	Seafood w. Pan Fried Noodles	12.95
本樓炒麵 3.	House Pan Fried Noodles (Chicken, Shrimp, Pork w. Mixed Veg.)	12.95
全家福 4.	Happy Family	12.95
炒四季 5.	Four Seasons	12.95
木須蝦 6.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	12.00
木須雞 7.	Moo Shu Chicken or Pork (w. 4 Pancakes)	11.25
蒙古牛 8.	Mongolian Beef	12.25
湖南三鮮 9.	Hunan Triple Delight	12.95
四川雞 10.	Szechuan Chicken	12.25
湖南牛或雞 11.	Hunan Beef or Chicken	12.25
左宗雞 12.	General Tso's Chicken	12.25
陳皮雞 13.	Orange Flavor Chicken	12.25
芝麻雞 14.	Sesame Chicken	12.25
回鍋肉 15.	Double Sautéed Sliced Pork	11.25
胡椒雞 16.	Black Pepper Chicken	11.25
奶奶蝦 17.	Coral Coral Shrimp	14.50
奶奶雞 18.	Coral Coral Chicken	12.25

SPECIAL COMBINATION PLATES

雞或肉炒麵 C 1.	Chow Mein (Chicken or Pork) ...	9.75
蝦或牛炒麵 C 2.	Chow Mein(Beef or Shrimp)	9.75
白菜牛或 C 3.	Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	9.75
雞或肉 C 4.	Pepper Steak w. Onion	9.75
蝦龍糊 C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	9.75
各式撈麵 C 6.	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	9.75
無骨排 C 7.	Boneless Spare Ribs	10.25
什菜雞 C 8.	Chicken w. Mixed Veg.	9.75
甜酸肉或 C 9.	Sweet & Sour (Chicken or Pork or Shrimp) ...	9.75
雞或蝦 C 10.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	9.75
芥蘭牛或 C 10.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	9.75
雞或肉 C 11.	Diced Chicken & Shrimp Combo	9.75
叉燒或 C 12.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	9.75
雞容蛋 C 13.	Moo Goo Gai Pan	9.75
蘑菇雞片 C 14.	Shrimp w. Mixed Veggies w. Garlic Sauce	9.75
魚香芥蘭 C 15.	Broccoli w. Garlic Sauce	9.75
魚香雞或肉 C 16.	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	9.75
左宗雞 C 17.	General Tso's Chicken	10.25
芝麻雞 C 18.	Sesame Chicken	10.25
陳皮雞 C 19.	Orange Chicken	10.25
腰果雞 C 20.	Chicken w. Cashew Nuts	9.75
芥蘭蝦 C 21.	Shrimp w. Broccoli	9.75
魚香什菜 C 22.	Mixed Vegetables w. Garlic Sc	9.75
魚香雙鮮 C 23.	Crabmeat & Shrimp in Garlic Sc	9.75
奶奶雞 C 25.	Coral Coral Chicken	10.25
奶奶蝦 C 26.	Coral Coral Shrimp	10.25

白飯 White Rice..... (S) 2.95 (L) 3.95

電話 212.964.3233 F 212.964.3233 (10/23)

